



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2022-32**

under the

**PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2022-137)**

Filed June 10, 2022

1 Section 3 of New Brunswick Regulation 91-50 under the Provincial Offences Procedure Act is amended

(a) in subsection (1) by adding after paragraph (a) the following:

(a.001) an offence under subsection 39(2) of the *Aquaculture Act*;

(a.002) an offence under paragraph 15(a), (c), (d) or (e) of the *General Regulation – Aquaculture Act*;

(b) in subsection (2) by adding after paragraph (a.1) the following:

(a.11) in respect of prescribed offences specified in paragraph (1)(a.001) or (a.002), inspectors as appointed or designated under section 67 of the *Aquaculture Act*;

2 Schedule A of the Regulation is amended by adding the following before the portion for the Beverage Containers Act:

Aquaculture Act

**Provision
Violated**

Prescribed Wording

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2022-32**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2022-137)**

Déposé le 10 juin 2022

1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-50 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié

a) au paragraphe (1), par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :

a.001) une infraction prévue au paragraphe 39(2) de la *Loi sur l'aquaculture*;

a.002) une infraction prévue à l'alinéa 15a), c), d) ou e) du *Règlement général – Loi sur l'aquaculture*;

b) au paragraphe (2), par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a.1) :

a.11) relativement aux infractions prescrites indiquées à l'alinéa (1)a.001) ou a.002), les inspecteurs nommés ou désignés en vertu de l'article 67 de la *Loi sur l'aquaculture*;

2 L'annexe A du Règlement est modifiée par l'adjonction de ce qui suit avant le passage qui traite de la Loi sur les récipients à boisson :

Loi sur l'aquaculture

**Disposition
prévoyant l'infraction**

Libellé prescrit

39(2)	failing to comply with terms and conditions of licence	39(2)	non-respect des modalités et des conditions du permis
-------	--	-------	---

General Regulation – Aquaculture Act**Règlement général – Loi sur l'aquaculture**

Provision Violated	Prescribed Wording	Disposition prévoyant l'infraction	Libellé prescrit
15(a)	failing to hold required licence, permit or other authorization	15a)	défaut d'être titulaire de tout permis, de toute autorisation ou de tout autre titre de permission exigé
15(c)	failing to place and maintain structures and equipment within the boundaries of the site	15c)	défaut de situer et de maintenir toutes constructions et tout équipement dans les limites du site
15(d)	failing to maintain required markings	15d)	défaut de maintenir le balisage exigé
15(e)	possession of firearm at the site	15e)	possession d'une arme à feu sur le site

3 This Regulation comes into force on July 1, 2022.

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.